

# 年年有余

*Wishing one and all  
a Happy, Healthy and Prosperous  
Chinese New Year*



鸿运三文鱼鱼生  
Lucky Salmon Yusheng

\$ 68 / 小 small    \$ 88 / 大 large

鸿运鲍鱼鱼生  
Lucky Abalone Yusheng

\$ 88 / 小 small    \$ 128 / 大 large

加三文鱼  
Add Salmon

\$ 18 / 碟 portion

加鲍鱼  
Add Abalone Slices

\$ 58 / 只 whole





## 富贵鸡

Steamed Fortune Herbal  
Whole Chicken

\$ 45 / 大 large



## 蚝豉发财

Braised Dried Oyster with  
Fatt Choy Black Moss

\$ 45 / 大 large

## 发财猪手

Braised Pig Trotter with  
Fatt Choy Black Moss

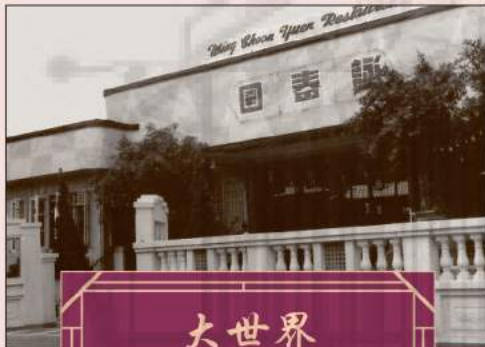
\$ 45 / 大 large







## A LEGACY THAT SPANS OVER 85 YEARS.



大世界  
Great World  
1929 - 1978

Nostalgia meets timelessness as we serve up much-appraised delicacies that originated from a tradition as old as our history.

**1929** Founded by Ho Loke Yee, Spring Court, then known as Wing Choon Yuen, opened in Great World Amusement Park where it served Singaporeans for the next 49 years.

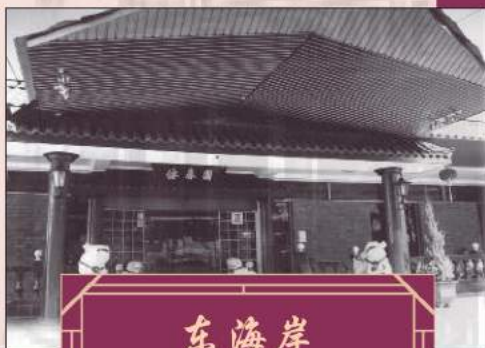
**1978** As the famous Amusement Park closed its doors, Spring Court moved to the popular Oriental Theatre situated in the heart of Chinatown.

**1990** After 13 years in Chinatown, Spring Court relocated to a new home at Upper East Coast Road, bringing its famous cuisine to a new part of the island nation.

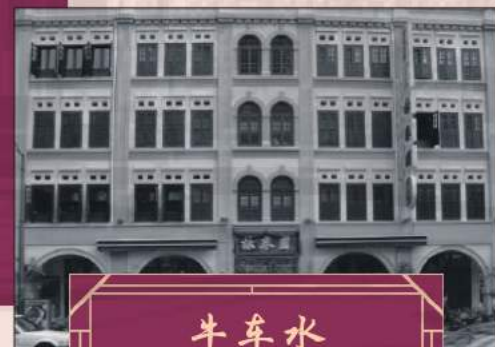
**2004** 13 years later, the lure of Chinatown brought Spring Court back to the bustling city centre, where it now calls home at Upper Cross Street, Chinatown.



牛車水  
Chinatown  
1978 - 1990



東海岸  
East Coast  
1990 - 2004



牛車水  
Chinatown  
2004 - Present





创办人何乐如，来自中国，怀着对菜肴的憧憬与热忱，成功的设立了这间今天在新加坡有着最悠久历史的酒楼。

FOUNDER, HO LOKE YEE, SAILED FROM CHINA WITH A VISION AND A PASSION FOR CHINESE CUISINE, TO SET UP WHAT HAS BECOME THE OLDEST RESTAURANT IN SINGAPORE.



摄于三十年代末的一个大型婚宴上，这张具纪念性的合家欢是在大世界詠春园门前拍的。

A MEMORABLE FAMILY PHOTOGRAPH TAKEN AT THE MAIN ENTRANCE OF SPRING COURT RESTAURANT IN GREAT WORLD DURING A GRAND WEDDING BANQUET IN THE LATE 30S.

# 头

## APPETISERS

# 盘

小 大  
S L

五福拼盘 Coldcut Platter	55	96
龙虾拼盘 Lobster Coldcut Platter	72	128
龙虾沙律 Lobster Salad	75	138
生捞澳洲鲍鱼片 Sliced Australian Abalone with Homemade Spicy Sauce	-	138



龙虾拼盘  
LOBSTER  
COLD CUT PLATTER

# 汤

## SOUP

# 羹

位 小 大  
PER SERVING S L

杞子鱼鳔竹笙汤 Double Boiled Fish Maw with Bamboo Pith	19.80	
虫草花响螺炖鸡汤 Double Boiled Chicken Soup with Cordyceps and Sea Whelk	88	176
三丝羹 Shredded Sea Cucumber, Mushrooms and Chicken Soup	55	96



虫草花  
响螺炖鸡汤  
DOUBLE BOILED  
CHICKEN SOUP WITH  
CHINESE CORDYCEPS  
AND CONCHES



# 鱼翅

## SHARK'S FIN



金牌珊瑚扒生翅  
SUPERIOR SHARK'S FIN  
WITH CRAB MEAT SOUP

迷你佛跳墙  
MINI BUDDHA JUMPS  
OVER THE WALL



位 小 大  
PER SERVING S L

	位 PER SERVING	小 S	大 L
迷你佛跳墙 Mini Buddha Jumps Over The Wall	59	-	-
芙蓉盅仔翅 Double Boiled Superior Shark's Fin	45	-	-
金牌珊瑚扒生翅 Superior Shark's Fin with Crab Meat Soup	32	128	258
红烧大包翅 Braised Superior Shark's Fin	-	238	428
桂花炒生翅 Pan Fried Shark's Fin with Scrambled Egg	-	45	88

# 烧 烤

BARBECUED  
MEAT

半 全  
HALF WHOLE

碳烧大红全猪  
Roasted Suckling Pig

175 328

片皮北京鸭  
Peking Duck

- 78

脆皮烧鸭  
Crispy Roasted Duck

29 52



# 家 禽 肉 类

POULTRY  
AND MEAT

小 大  
S L

富贵鸡  
Steamed Fortune Herbal  
Chicken

- 45

脆皮烧鸡  
Roasted Whole Chicken

- 39

红烧排骨王  
Braised Pork Ribs

24 48

姜葱炒牛肉  
Pan Fried Beef with  
Ginger and Spring Onion

24 48



脆皮烧鸡  
ROASTED WHOLE  
CHICKEN



辣椒沙煲斯里兰卡螃蟹  
CLAYPOT CHILLI CRAB



海  
SEAFOOD  
鲜

小 大  
S L

黄金杏片虾球  
Salted Egg Yolk Deshelled Prawn  
with Almond Flaks

28 56

白灼活虾  
Boiled Live Prawn

9.50 per 100g



油浸游水笋壳鱼  
DEEP FRIED "SOON HOCK" FISH

清蒸游水海斑  
Steamed Live Garoupa

seasonal price

油浸游水笋壳鱼  
Deep Fried "Soon Hock" Fish

seasonal price

荷叶蒸多宝鱼  
Steamed Turbot with Lotus Leaf

seasonal price

辣椒砂煲斯里兰卡螃蟹  
Claypot Chilli Crab

seasonal price



上汤焗龙虾  
BRAISED LOBSTER IN RICH STOCK

上汤焗龙虾  
Braised Local Lobster  
in Rich Stock

seasonal price

黑椒焗龙虾  
Stir Fried Lobster  
with Black Pepper

seasonal price



# 鲍鱼

ABALONE AND  
SEA CUCUMBER

# 海参

小 中 大  
S M L

红烧10头原只鲍鱼  
Braised 10-Headed Whole Abalone with Vegetable 68 - 138

原只澳洲3头鲍鱼  
Braised 3-Headed Australian Abalone in Oyster Sauce 58 / person 位

砂煲冬菇海参  
Braised Sea Cucumber with Mushrooms in Claypot 48 72 96



蠔皇原只3头汤鲍  
BRAISED 3-HEADED ABALONE  
IN OYSTER SAUCE



砂煲冬菇海参  
BRAISED SEA CUCUMBER WITH  
MUSHROOMS IN CLAYPOT

# 蔬

VEGETABLES

# 菜

小 中 大  
S M L

蒜蓉炒芥兰  
Stir-fried Kai Lan with Garlic 18 27 36

兰花炒鲜带子  
Stir-fried Scallop with Broccoli 32 - 64

瑶柱扒双宝  
Stewed Tianjin Cabbage with Shredded Conpoy & Straw Mushroom 32 - 64

XO草菇奶白菜  
Sauteed Young Chinese Cabbage with Straw Mushroom and XO Sauce 24 - 48

法钵飘香  
Yam Ring with Mixed Vegetables and Prawns - - 42



佛钵飘香  
YAM RING WITH MIXED VEGETABLES  
AND PRAWNS



# 面 NOODLES AND RICE 饭

	小 S	中 M	大 L
鲍汁三丝焗伊面 Pan-fried Noodles with Shredded Chicken, Mushroom and Ham	19	27	38
鸡蟹干烧伊面 Stir Fried Noodles with Shredded Chicken and Crab Meat	19	27	38
扬州炒饭 Yang Zhou Fried Rice with Cha Siew Pork & Prawn	22	33	44
生炒糯米饭 Stir-fried Glutinous Rice with Chinese Sausage	28	-	48
荷叶香饭 Steamed Fragrant Rice in Lotus Leaf	-	-	48



荷叶香饭  
STEAMED FRAGRANT RICE  
IN LOTUS LEAF





四宝炖桃胶  
DOUBLE BOILED 4 TREASURES  
PEACH GUM

# 甜品

DESSERT

	小 S	中 M	大 L
鲜磨杏仁茶 Fresh Ground Almond Paste	6	26	42
白果芋泥 Sweet Yam Paste with Gingko Nuts	6	26	42
莲子红豆沙 Red Bean Paste	5	18	28
红莲炖雪蛤 Steamed Hashima with Red Dates	13.80	48	88
冰花炖官燕 Double Boiled Bird's Nest with Rock Sugar	43	-	-
豆沙窝饼 Crispy Fried Red Bean Pancake	-	16	-
蜜瓜西米露 Chilled Honey Dew Sago	5	18	28
四宝炖桃胶 Double Boiled 4 Treasures Peach Gum	6	26	42